



CITTA' DI TORINO

**CIRCOSCRIZIONE VI**

CONS. CIRC.LE N. 45/2020

PROVVEDIMENTO DEL CONSIGLIO CIRCOSCRIZIONALE VI  
IL GIORNO 13 MAGGIO 2020

Il Consiglio della Circoscrizione 6 è convocato in VIDEOCONFERENZA per la seduta d'urgenza, alla presenza dei seguenti Consiglieri:

AVRAMO	DI PUMPO	LOMANTO
BARBIERI	FESTA	MANCINI
BERAUDO	GARCEA	MANECCHIA
CAMBAI	GENCO	MARTELLI
CANGELLI	GIORGITTO	RUSSO
CATIZONE	LANZA	SCAGLIOTTI
CECCARELLI	LEDDA	SCIRETTI
CIAPPINA	LICARI	ZITO

E quindi in totale, con la Presidente Carlotta SALERNO, n. 25 Consiglieri.

Risultano assenti i Consiglieri: GENCO - CECCARELLI

In totale n. 23 Consiglieri presenti.

con l'assistenza del Segretario dr. Paolo MANFREDI per discutere in

**SEDUTA PUBBLICA**

il seguente provvedimento così indicato all'Ordine del Giorno:

**ORDINE DEL GIORNO IN MERITO A: "CANCELLAZIONE DEI CANONI DI LOCAZIONE ALLE REALTA' (SPORTIVE E SOCIALI) CHE HANNO IN CONCESSIONE LOCALI DELLA CIRCOSCRIZIONE RELATIVAMENTE AL PERIODO DELL'EMERGENZA"**

## **VI CIRCOSCRIZIONE AMMINISTRATIVA**

### **ORDINE DEL GIORNO**

#### **Cancellazione dei canoni di locazione alle realtà (sportive e sociali) che hanno in concessione locali della Circoscrizione relativamente al periodo dell'emergenza.**

##### **Premesso che**

- La situazione di gravissima emergenza derivata dall'epidemia del Covid-19, ha colpito in modo significativo tutte le associazioni sportive e sociali che hanno in concessione gli impianti sportivi, i locali e le bocciofile del territorio;
- Ci troveremo ad affrontare la più grande emergenza sociale degli ultimi tempi ed una situazione davvero straordinaria di crisi economica;

##### **Considerato che**

- Le associazioni non hanno potuto usufruire delle strutture e dei locali a seguito dei decreti ministeriali emanati, che tutt'ora non prevedono la riapertura;
- Tutte le associazioni sportive e di aggregazione versano in un periodo di criticità e di sofferenza, soprattutto in un territorio sociale fragile come alcuni quartieri della Circoscrizione 6;
- Il Decreto "Cura Italia" ha emanato alcune misure specificatamente dedicate al mondo associativo in generale ed al mondo sportivo in particolare. Tra i vari provvedimenti si segnala quello dell'art. 95 relativo alla possibilità di sospendere i canoni di locazione e concessori relativi all'affidamento di impianti sportivi pubblici dello Stato e degli enti territoriali;
- Il Decreto "Cura Italia" indica che i versamenti dei predetti canoni potranno essere effettuati, senza applicazione di sanzioni ed interessi, in un'unica soluzione entro il 30 giugno 2020, o mediante rateizzazione in massimo 5 rate mensili di pari importo a decorrere da giugno 2020.

##### **Sottolineato che**

Queste associazioni e gli enti nei mesi di chiusura, oltre a non aver svolto le proprie attività, non hanno liquidità a causa della mancanza di entrate e sta divenendo difficoltoso onorare molte scadenze, tra cui i canoni di locazioni previsti dal mese di marzo a settembre, e allo stesso tempo riuscire ad provvedere al pagamento come indicato nel Decreto "Cura Italia";

#### **Il Consiglio della Circoscrizione 6**

##### **Chiede**

Alla Sindaca Chiara Appendino, agli Assessori al Bilancio e allo Sport Sergio Rolando e Roberto Finardi, di intervenire al più presto per fronteggiare l'emergenza economica in cui versano diverse

associazioni sportive e sociali, cancellando, nel rispetto degli equilibri e vincoli di bilancio della Città di Torino, i canoni di locazione agli impianti sportivi in concessione, locali e bocciofile per i mesi di chiusura a causa dell'emergenza del Coronavirus.

Risulta fuori dall'aula il Consigliere LANZA

Per quanto sopra esposto, il Consiglio, con votazione per appello nominale, accerta e proclama il seguente esito:

PRESENTI	22
VOTANTI	21
FAVOREVOLI	19
CONTRARI	2 (CAMBAI – CANGELLI)
ASTENUTI	1 (FESTA)

La proposta è approvata.